



# DFS60I-BDVC65536

DFS60

ИНКРЕМЕНТАЛЬНЫЕ ЭНКОДЕРЫ

**SICK**  
Sensor Intelligence.



### информация для заказа

тип	артикул
DFS60I-BDVC65536	1118094

Другие варианты исполнения устройства и аксессуары → [www.sick.com/DFS60](http://www.sick.com/DFS60)

Изображения могут отличаться от оригинала



### подробные технические данные

#### Параметры техники безопасности

<b>MTTF<sub>D</sub> (средняя наработка до отказа, вызывающего опасное состояние)</b>	300 лет (EN ISO 13849-1) <sup>1)</sup>
--	--

<sup>1)</sup> Данный продукт является стандартным изделием, а не предохранительным устройством, в соответствии с директивой по машиностроению. Расчет на основе номинальной нагрузки компонентов, средней температуры окружающей среды 40 °C, частота применения 8760 ч./год. Все выходы из строя электрических систем рассматриваются как опасные выходы из строя. Более подробная информация приведена в документе № 8015532.

#### Производительность

<b>Количество импульсов на один оборот</b>	65.536 <sup>1)</sup>
<b>Измерительный шаг</b>	90°, электрический/импульсов на один оборот
<b>Отклонение измеряемого шага при двучном разрешении</b>	± 0,0015°
<b>Допуски</b>	± 0,03°

<sup>1)</sup> См. анализ максимальной частоты вращения.

#### Интерфейсы

<b>Интерфейс связи</b>	Инкрементный
<b>Коммуникационный интерфейс, детальное описание</b>	TTL / RS-422
<b>Количество сигнальных каналов</b>	6 каналов
<b>Функция 0-SET через контакт аппаратного обеспечения</b>	✓
<b>Функция 0-SET</b>	Н-активный, L = 0 – 3 В, H = 4,0 – U <sub>s</sub> В <sup>1)</sup>
<b>Время инициализации</b>	30 ms
<b>Частота выходного сигнала</b>	≤ 820 kHz
<b>Ток нагрузки</b>	≤ 30 mA
<b>Рабочий ток</b>	40 mA (без нагрузки)

<sup>1)</sup> Только для вариантов устройства со штекером M12 в сочетании с электрическими интерфейсами M, V и W.

<b>Потребляемая мощность</b>	≤ 0,7 W (без нагрузки)
<b>Нагрузочное сопротивление</b>	≥ 120 Ω

<sup>1)</sup> Только для вариантов устройства со штекером M12 в сочетании с электрическими интерфейсами M, V и W.

## Электрика

<b>Вид подключения</b>	Разъем, M12, 12-контактный, радиальная
<b>Напряжение питания</b>	4,5 ... 32 V
<b>Базовый сигнал, количество</b>	1
<b>Базовый сигнал, положение</b>	90°, электрические, логические соединения с A и B
<b>Защита от инверсии полярности</b>	✓
<b>Стойкость выходов при коротких замыканиях</b>	✓ <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Короткое замыкание относительно другого канала или GND допускается максимально на 30 с.

## Механика

<b>Механическое исполнение</b>	Глухой полый вал
<b>Диаметр вала</b>	10 mm Зажим спереди
<b>Вес</b>	+ 0,5 kg
<b>Материал, вал</b>	Нержавеющая сталь V2A
<b>Материал, фланец</b>	Нержавеющая сталь V2A
<b>Материал, корпус</b>	Нержавеющая сталь V2A
<b>Пусковой момент</b>	1 Ncm (+20 °C)
<b>Рабочий крутящий момент</b>	0,5 Ncm (+20 °C)
<b>Допустимое перемещение вала, статическое</b>	± 0,3 mm (радиальная) ± 0,5 mm (осевая)
<b>Допустимое перемещение вала, динамическое</b>	± 0,05 mm (радиальная) ± 0,01 mm (осевая)
<b>Рабочая частота вращения</b>	≤ 6.000 min <sup>-1</sup> <sup>1)</sup>
<b>Момент инерции ротора</b>	40 gcm <sup>2</sup>
<b>Срок службы подшипника</b>	3,6 x 10 <sup>10</sup> оборотов
<b>Угловое ускорение</b>	≤ 500.000 rad/s <sup>2</sup>

<sup>1)</sup> При расчёте диапазона рабочей температуры учитывать собственный нагрев 3,3 K на 1000 об/мин.

## Данные окружающей среды

<b>ЭМС</b>	По EN 61000-6-2 и EN 61000-6-3
<b>Тип защиты</b>	IP67, со стороны корпуса (IEC 60529) <sup>1)</sup> IP67, со стороны вала (IEC 60529)
<b>Допустимая относительная влажность воздуха</b>	90 % (Образование конденсата не допускается)
<b>Диапазон рабочей температуры</b>	-40 °C ... +100 °C <sup>2)</sup> -30 °C ... +100 °C <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> При установленном ответном штекере.

<sup>2)</sup> При стационарной прокладке кабеля.

<sup>3)</sup> При нестационарной прокладке кабеля.

<b>Диапазон температуры при хранении</b>	-40 °C ... +100 °C, без упаковки
<b>Ударопрочность</b>	100 g, 6 ms (EN 60068-2-27)
<b>Вибростойкость</b>	10 g, 10 Hz ... 2.000 Hz (EN 60068-2-6)

<sup>1)</sup> При установленном ответном штекере.

<sup>2)</sup> При стационарной прокладке кабеля.

<sup>3)</sup> При нестационарной прокладке кабеля.

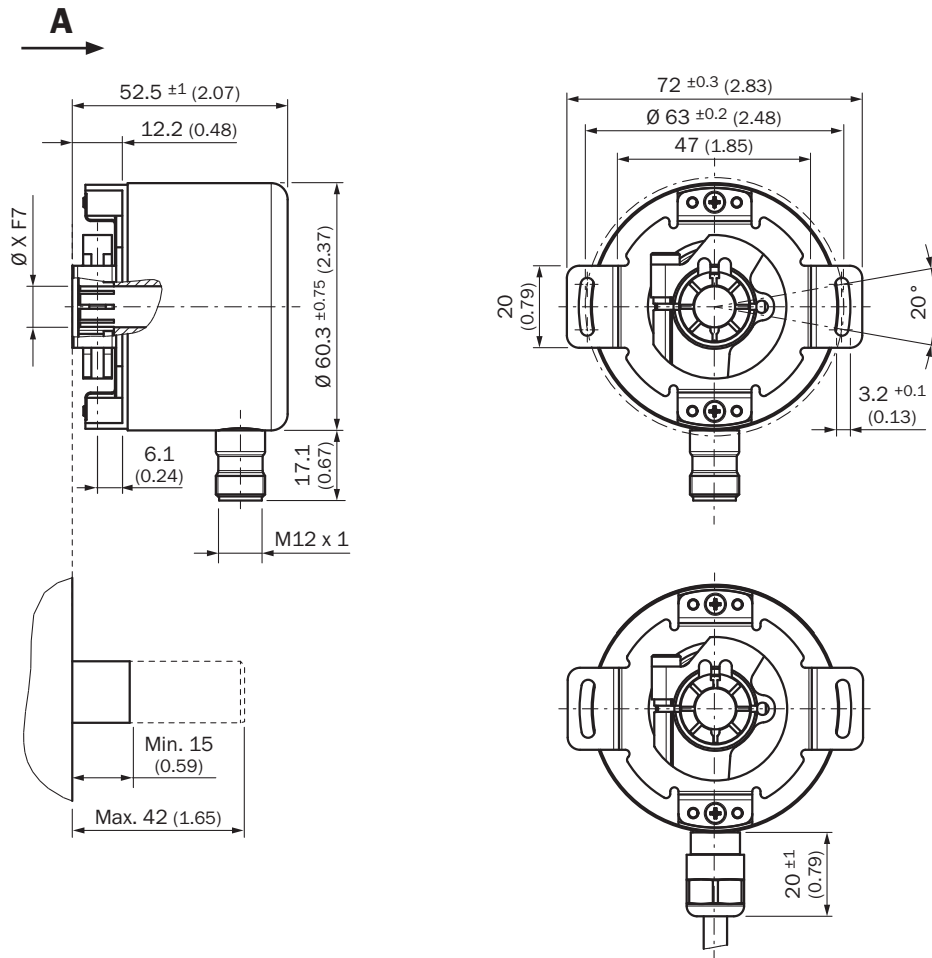
### Сертификаты

<b>EU declaration of conformity</b>	✓
<b>UK declaration of conformity</b>	✓
<b>ACMA declaration of conformity</b>	✓
<b>Moroccan declaration of conformity</b>	✓
<b>China RoHS</b>	✓
<b>cULus certificate</b>	✓
<b>Information according to Art. 3 of Data Act (Regulation EU 2023/2854)</b>	✓

### Классификации

<b>ECLASS 5.0</b>	27270501
<b>ECLASS 5.1.4</b>	27270501
<b>ECLASS 6.0</b>	27270590
<b>ECLASS 6.2</b>	27270590
<b>ECLASS 7.0</b>	27270501
<b>ECLASS 8.0</b>	27270501
<b>ECLASS 8.1</b>	27270501
<b>ECLASS 9.0</b>	27270501
<b>ECLASS 10.0</b>	27270501
<b>ECLASS 11.0</b>	27270501
<b>ECLASS 12.0</b>	27270501
<b>ETIM 5.0</b>	EC001486
<b>ETIM 6.0</b>	EC001486
<b>ETIM 7.0</b>	EC001486
<b>ETIM 8.0</b>	EC001486
<b>UNSPSC 16.0901</b>	41112113

Габаритный чертеж



Размеры, мм

Схема контактов

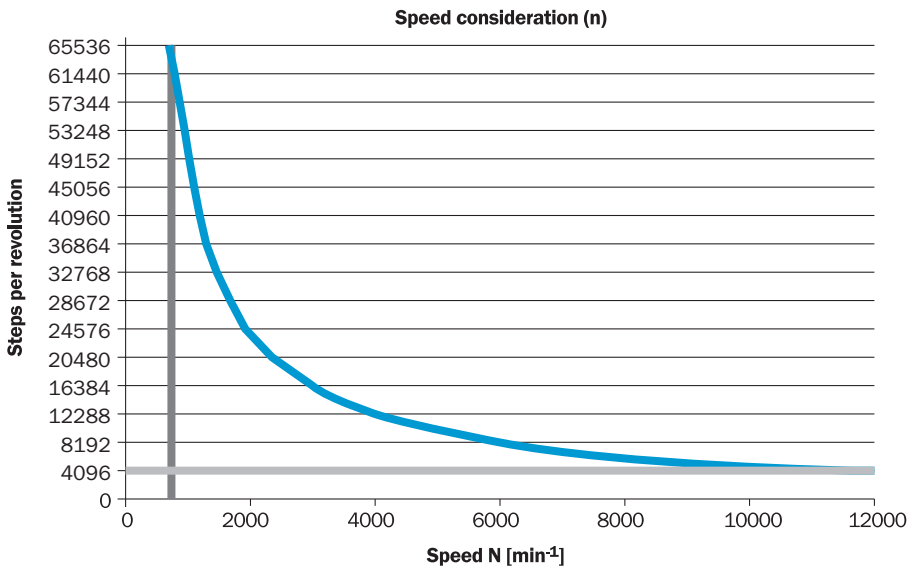


Вид приборного штекера M12 на энкодере

Разъем M12, 8-конт.	Разъем M12, 12-конт.	Цвет жил (кабельный ввод)	Сигнал TTL/HTL	Sin/Cos 1,0 V <sub>SS</sub>	Пояснение
1	7	Коричневый	$\bar{A}$	COS-	Сигнальный провод
2	6	Белый	A	COS+	Сигнальный провод
3	9	Черный	$\bar{B}$	SIN-	Сигнальный провод

Разъем M12, 8-конт.	Разъем M12, 12-конт.	Цвет жил (кабельный ввод)	Сигнал TTL/HTL	Sin/Cos 1,0 V <sub>SS</sub>	Пояснение
4	8	Розовый	B	SIN+	Сигнальный провод
5	4	Желтый	Z̄	Z̄	Сигнальный провод
6	11	Лиловый	Z	Z	Сигнальный провод
7	12	Синий	GND	GND	Заземление
8	5	Красный	+U <sub>S</sub>	+U <sub>S</sub>	Напряжение питания
-	2	-	N.c.	N.c.	Не занято
-	3	-	N.c.	N.c.	Не занято
-	1	-	N.c.	N.c.	Не занято
-	10 <sup>1)</sup>	-	0-SET <sup>1)</sup>	N.c.	Установка нулевого импульса <sup>1)</sup>
Экран	Экран	Экран	Экран	Экран	Экран со стороны энкодера соединён с корпусом. Со стороны системы управления подключить к заземлению.

### анализ частоты вращения



## СИГНАЛЬНЫЕ ВЫХОДЫ














По часовой стрелке, если смотреть на вал энкодера в направлении «А», ср. габаритный чертеж.

Напряжение питания	Выходы
4,5 V ... 5,5 V	TTL
10 V ... 32 V	TTL
10 V ... 32 V	HTL

## рекомендуемые аксессуары

Другие варианты исполнения устройства и аксессуары → [www.sick.com/DFS60](http://www.sick.com/DFS60)

	Краткое описание	тип	артикул
Система крепления			
	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Серия:</b> Статорные муфты</li> <li><b>Описание:</b> Стандартная статорная муфта</li> </ul>	BEF-DS00XFX	2056812

	Краткое описание	тип	артикул
разъемы и кабели			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Описание:</b> С экраном</li> <li>• <b>Вид разъема, конец А:</b> Разъем, M12, 8-контактный, прямой, А-кодир.</li> <li>• <b>Компоненты для подключения:</b> Винтовые зажимы</li> <li>• <b>Допустимое сечение провода:</b> ≤ 0,5 mm<sup>2</sup></li> <li>• <b>Область применения:</b> Гигиенические зоны и зоны с высокой влажностью</li> </ul>	YM12ES8-0050S5586A	2097337
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Описание:</b> С экраном</li> <li>• <b>Вид разъема, конец А:</b> Разъем "мама", M12, 8-контактный, прямой, А-кодир.</li> <li>• <b>Компоненты для подключения:</b> Винтовые зажимы</li> <li>• <b>Допустимое сечение провода:</b> 0,25 mm<sup>2</sup> ... 0,5 mm<sup>2</sup></li> <li>• <b>Область применения:</b> Гигиенические зоны и зоны с высокой влажностью</li> </ul>	YF12ES8-0050S5586A	2097334
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Описание:</b> SSI, с экраном</li> <li>• <b>Вид разъема, конец А:</b> Разъем "мама", M12, 12-контактный, прямой, А-кодир.</li> <li>• <b>Вид разъема, конец В:</b> Свободный конец провода</li> <li>• <b>Тип сигнала:</b> SSI</li> <li>• <b>Кабель:</b> 2 м, 12 жил, PUR, без галогенов</li> <li>• <b>Примечание:</b> Возможно применение в энергоцепях</li> <li>• <b>Область применения:</b> Зона жидкой/консистентной смазки</li> </ul>	DOL-1212-G02MAC1	6053273
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Описание:</b> SSI, с экраном</li> <li>• <b>Вид разъема, конец А:</b> Разъем "мама", M12, 12-контактный, прямой, А-кодир.</li> <li>• <b>Вид разъема, конец В:</b> Свободный конец провода</li> <li>• <b>Тип сигнала:</b> SSI</li> <li>• <b>Кабель:</b> 5 м, 12 жил, PUR, без галогенов</li> <li>• <b>Примечание:</b> Возможно применение в энергоцепях</li> <li>• <b>Область применения:</b> Зона жидкой/консистентной смазки</li> </ul>	DOL-1212-G05MAC1	6053274
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Описание:</b> SSI, с экраном</li> <li>• <b>Вид разъема, конец А:</b> Разъем "мама", M12, 12-контактный, прямой, А-кодир.</li> <li>• <b>Вид разъема, конец В:</b> Свободный конец провода</li> <li>• <b>Тип сигнала:</b> SSI</li> <li>• <b>Кабель:</b> 10 м, 12 жил, PUR, без галогенов</li> <li>• <b>Примечание:</b> Возможно применение в энергоцепях</li> <li>• <b>Область применения:</b> Зона жидкой/консистентной смазки</li> </ul>	DOL-1212-G10MAC1	6053275
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Описание:</b> SSI, с экраном</li> <li>• <b>Вид разъема, конец А:</b> Разъем "мама", M12, 12-контактный, прямой, А-кодир.</li> <li>• <b>Вид разъема, конец В:</b> Свободный конец провода</li> <li>• <b>Тип сигнала:</b> SSI</li> <li>• <b>Кабель:</b> 20 м, 12 жил, PUR, без галогенов</li> <li>• <b>Примечание:</b> Возможно применение в энергоцепях</li> <li>• <b>Область применения:</b> Зона жидкой/консистентной смазки</li> </ul>	DOL-1212-G20MAC1	6053276
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Описание:</b> SSI, с экраном</li> <li>• <b>Вид разъема, конец А:</b> Разъем "мама", M12, 12-контактный, Угловые отражатели, А-кодир.</li> <li>• <b>Вид разъема, конец В:</b> Свободный конец провода</li> <li>• <b>Тип сигнала:</b> SSI</li> <li>• <b>Кабель:</b> 2 м, 12 жил, PUR, без галогенов</li> <li>• <b>Область применения:</b> Зона жидкой/консистентной смазки</li> </ul>	DOL-1212-W02MAC1	6039824
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Описание:</b> SSI, с экраном</li> <li>• <b>Вид разъема, конец А:</b> Разъем "мама", M12, 12-контактный, Угловые отражатели, А-кодир.</li> <li>• <b>Вид разъема, конец В:</b> Свободный конец провода</li> <li>• <b>Тип сигнала:</b> SSI</li> <li>• <b>Кабель:</b> 5 м, 12 жил, PUR, без галогенов</li> <li>• <b>Примечание:</b> Возможно применение в энергоцепях</li> <li>• <b>Область применения:</b> Зона жидкой/консистентной смазки</li> </ul>	DOL-1212-W05MAC1	6039825
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Описание:</b> SSI, с экраном</li> <li>• <b>Вид разъема, конец А:</b> Разъем "мама", M12, 12-контактный, Угловые отражатели, А-кодир.</li> <li>• <b>Вид разъема, конец В:</b> Свободный конец провода</li> <li>• <b>Тип сигнала:</b> SSI</li> <li>• <b>Кабель:</b> 10 м, 12 жил, PUR, без галогенов</li> <li>• <b>Примечание:</b> Возможно применение в энергоцепях</li> <li>• <b>Область применения:</b> Зона жидкой/консистентной смазки</li> </ul>	DOL-1212-W10MAC1	6039826
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Описание:</b> SSI, с экраном</li> <li>• <b>Вид разъема, конец А:</b> Разъем "мама", M12, 12-контактный, Угловые отражатели, А-кодир.</li> <li>• <b>Вид разъема, конец В:</b> Свободный конец провода</li> <li>• <b>Тип сигнала:</b> SSI</li> <li>• <b>Кабель:</b> 20 м, 12 жил, PUR, без галогенов</li> <li>• <b>Примечание:</b> Возможно применение в энергоцепях</li> <li>• <b>Область применения:</b> Зона жидкой/консистентной смазки</li> </ul>	DOL-1212-W20MAC1	6039827

## ОБЗОР КОМПАНИИ SICK

Компания SICK – ведущий производитель интеллектуальных датчиков и комплексных решений для промышленного применения. Уникальный спектр продукции и услуг формирует идеальную основу для надежного и эффективного управления процессами, защиты людей от несчастных случаев и предотвращения нанесения вреда окружающей среде.

Мы обладаем солидным опытом в самых разных отраслях и знаем все о ваших технологических процессах и требованиях. Поэтому, благодаря интеллектуальным датчикам, мы в состоянии предоставить именно то, что нужно нашим клиентам. В центрах прикладного применения в Европе, Азии и Северной Америке системные решения тестируются и оптимизируются под нужды заказчика. Все это делает нас надежным поставщиком и партнером по разработке.

Всеобъемлющий перечень услуг придает завершенность нашему ассортименту: SICK LifeTime Services оказывает поддержку на протяжении всего жизненного цикла оборудования и гарантирует безопасность и производительность.

**Вот что для нас значит термин «Sensor Intelligence».**

## РЯДОМ С ВАМИ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА:

Контактные лица и представительства → [www.sick.com](http://www.sick.com)